

文化五年英船長崎乱妨一件

和装本

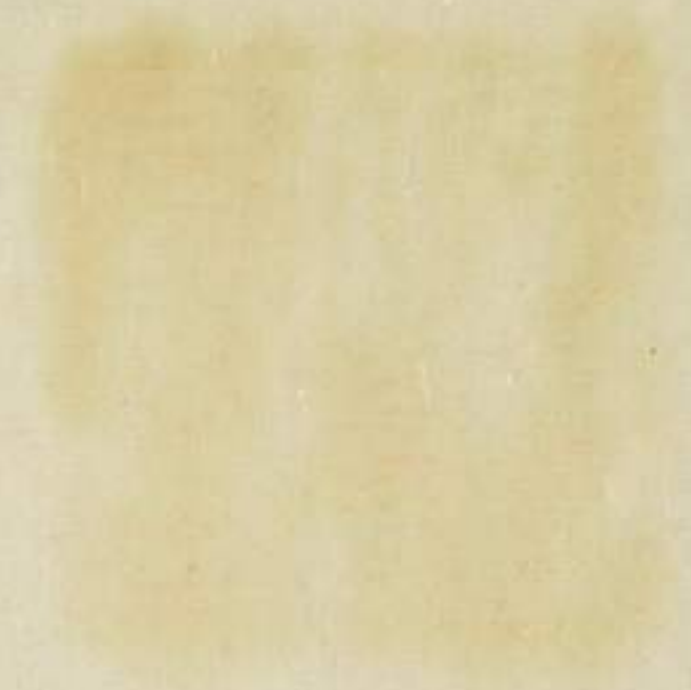
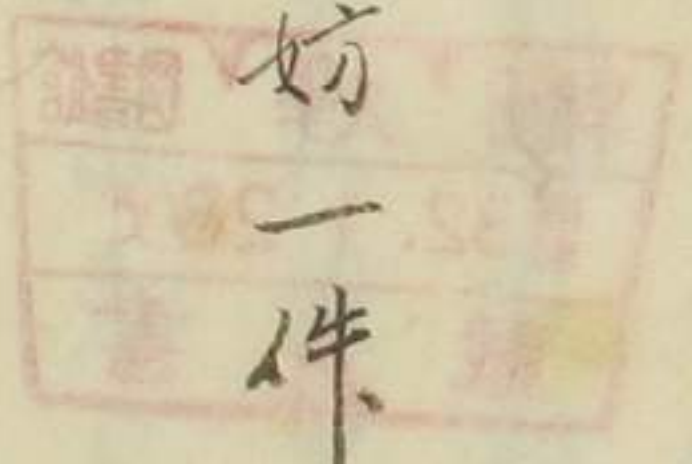
リ 5
7453





文
仁
子

吳
弘
長
崎
乱
妨
一
件



門 5
號 7453
卷



早稻田大學圖書館
第32.128號
藏書

編年史料 光緒天皇紀 文化五年八月十五日

視聽章一三九

口上覽



昨十六日申上依長濟表海未之異國船其係難及
在船同夜中燒潰依積二付松平圖書頭二在市場
二出張仕長濟奉行不向以二付私儀甲書支度罷
越奉行不守依樣彼地差並依承未之者口圖書
以被相連依越中越今子刻承知仕依依之急連支
度領内時津入液私罷越依積二而今晚寅刻出私
仕依此般所由申上依以上

八月十七日

大村上總介

口上覺

最前御届申上儀通今夜長崎表へ異國船返来ニ
付而私之領内時津酒海長崎へ罷越儀積ニ而昨
十七日曉寅之刻出航仕儀交風波強之故成儀得
共押而取渡同日午刻時津へ着航ニ交異國船燒
潰之儀は取止儀候承知仕儀ニ付了者着服取
政即刻同所發是未刻過長崎港屋浦へ到着追
所役不へ罷出松平圖書院対談仕儀交右取致出
航外ニ取替儀事為座旨被申上儀此候申由申上

依以上

八月十八日

大村上總介

右九月七日申用番土井大炊頭取へ御届

去十五日午刻紅毛船長崎沖へ取見儀何為旗令
紅毛人召連檢使之者差出小瀬戸沖ニテ旗令儀
交万端紅毛人の致方了了旗令紅毛人之旗令也
し通亦此紅毛口ニ儀故旗紅毛人之本旗ニ乗移
儀へ之致儀交端取申上候し此方之旗ニ乗付紅
毛西人右取ニ連行旗ニ付参間發取儀得共拾四

五人剣を抜るとし俄に付檢使に者由引續可乘
移致俄得共大船故中、容易に難乘移殊に少人
敷に而可致様多之其係引返し俄由依之彼船へ
連行俄紅毛人方便を以取返し俄様中付檢使に
者差是俄得共未有多不扣分併一艘に事俄得と
先人数差出俄に及不及第一跡船に有之様子に
俄に、其節可及沙汰旨且橋船に而溪内乘廻し
俄由若上陸等致俄に、召捕可差出旨彼地差並
俄亦来し者へ松平圖書院中學校俄旨在所より中
越俄凶段中上俄以上

八月晦日

松平主殿頭

右青山下野守殿へ所由

九月四日黒田家使者演舌覺

於長崎先月十五日異國船一艘泊来俄に付松平
圖書院様口彼地差並俄亦来し者罷出様子扣伺
係交圖書院様所対面有之右舷例に阿蘭陀船入
津に預合に而地方乗付俄に付為預合被差向係
阿蘭陀人より問を召係交阿蘭陀語に而扣答彼
船より端船を差出し阿蘭陀人二人を召捕本船
へ連行俄に付其係に難差並當番方へ番船付置

自然出帆之祿ニ依ハ、繫留候様且非番方請持
ノ所石大矢臺場ハ手當可任旨中連候段黑田甲
雙守致承知依依之存當之人數及兵衛亦老黑田
源右衛門儀比早達差越候ニ即座候右ニ付友兵
衛右代甲斐守中連候段中越候段以使者中連
候

九月四日

松平友兵衛使者

八月十八日長濱町人之書狀

八月十五日於六時佐嘉領遠見分注進有之異國
私一艘追進奇候越之注進所座候沖合西凡ニ

ト横帆故進也入津有之間段ト評判為右候如申、
下刻高辨近進追奇候ニ付后合之紅毛人式人
等者ホウシ工マニ其外役候例之通高辨沖ま下
漕出中候所異國船より右之船是艘お誘し廿人
程乗組出湯紅毛人衆船ハ漕櫃匠々を取寄理し
異船也ト下引奇中候要異人ト由不残釵を抜神
崎内ニ漕入候右之次牙進ニ所奉行所ハ注進お
上中候然ル要所奉行不致方市中共紅毛船入
津ト皆、お行居候要右之注進故仰天大方なら
寸候相右異國船去一船三艘ニ而多人數ニ乗船

之出鴻鼻より大坂戸前堀迄之船繫中を乗通五
嶋濱付の大黒町北所米蔵下ニ漕舟夫より船佐
之処迄漕付三艘共一同ニ名成又船佐之濱付前
を乗通元船へ漕返り中船由又ニ注進有之儀ニ
付又騷動所役所より檢使并地方團屋へ所差回
濱之御堅ノ有之惣所過番所 名方之勤番ニ御
座儀所方大消之由の船揚場へお詣船佐ニ有級
方より進、濱所有之儀得共宗子元ノ引取儀跡
又夫より船蔵之処御来船大坂戸出嶋水門橋崎
等へ石大矢備有之火矢方のお詣是十六日の方

之申之船屋敷方也早飛脚掃、藁を引如し夜の
卯翌十六日所屋敷の紅毛人取込しニ檢使二頭
異國之元船ニ至り儀処等者之紅毛人ホウシマ
ノ冬人過中儀同人へ食用之物カヒタンへ注文
い多し儀儀有之儀処直ニ羊拾貳頭鶴拾羽異船
へお詣又々船より後方へ薪お夕ハコ切雖儀仕
儀ニ付右に不願上儀且又所當團へ対し毛頭遣
根等之ニ付薪水被下儀ハ、直ニ所當地出帆可
任由甲儀依之翌十七日水五艘薪煙草お被下儀
処人取之紅毛人下等者フニニキマニ後船へ飯

中俵右十八日昼四時直ニ乗出北風強航如飛
見中俵乗出七時地方より三十里斗り出依
様折見へ中俵跡ニ日夜共ニ算火より防不備罷
左俵

一出鴻カヒ夕ニ此岸大さ下恐俵多即座俵十五
口日暮沖ニ左右歩へしより熱紅毛人出鴻明退
西岸役所へ馳込出島幸宣地ニ折成俵由長崎合
可より出嶋へ折語俵
一當年西番引佐高領し年又テ口ニヤ所手良
一番立ニ外□野衣ニ由米飛權兵衛取幸學者又

兼石大矢多人数深堀詰和へ勤番有之俵如所手
行所より引拂被仰出不防方引拂ニ折成俵筑
前大組頭吉田市郎大夫取軍大将之右取手詰ニ
処同様引拂陶國被取俵右ニ付當備方而不共少
人数折成中俵

一佐賀市人諫早殿二隊取昨十七日到着也志々
し沖出張口なし本陣より出馬を行と見へ
一犬村十五日の夜より出出と手操り穴穴大浦
へ折詰翌十六日追々乃鹿早馬より馳付外籠

脚十六日夜中大浦へ備ル十六日大村上総丹波
赤老針尾大衛取回陣迄着陣又十七日當地へ赤
着大守赤老物頭宛陣羽織騎馬也佐士宛是又陣
羽織ニ赤大鼓螺貝ホニ侍押ニ備有
一當地赤代良言不作右出陣ハ稻佐松崎志所
身被負一ツ所石大矢俾防不之

一 大波戸之町年寄栗仰奇文在出陣詰不當地石
火矢方之困々土表仕々付又三貫目筒段ノ取
五挺備儀
一 出鴻水戸各貫目筒ニ挺備ル

一 北瀬寺貫目筒ニ挺備ル
筑前佐賀大村共ニ赤焼討ニ積リ用意ニ備有之
上ノ日教滞赤取儀ハ、肥後柳河外九所ノ諸
大名出陣ニ積リ涉座儀由右ニ付異説区々涉座
儀得共略之

追加

一 異國船は三口ニヤニ而多之賊船ト取見ハ
儀石大矢左右ニ四十八挺不弥仁有之儀由尤
今迄ニ異國船ハ大筒之々様仕々付儀取多稀也
一 右ニ船紅毛人ニ道根有之由中たりと承リ儀

乍去矣後ハ不知何積物ハ一切奪之但武具多
之積入候

一諫早洲人數當十八日引取凡十二頭各組ニ是
輕二十人ヲ、大筒之組又輕組ヲ三組各組ニ大
將隊羽織ニ而同勢大隊二十人斗ヲ、尤号外一
騎前ニ付鎗組皆隊羽織ニ而一行立此有之諫子
豊前銀島七郎左衛門殿

領主御品老ハ三千石也
繁々当地勤番之

八月十八日

右ハ長崎所人書牘ニ下シ多是某より寫スト云

八月十六日長崎所人書牘但長崎某店より大坂へ
勢河大坂屋徳
文通大坂より江戸へ
登門方へ奉り候由

當十五日之於紅毛船一艘往進有之市中々不及
中洲奉行様ニ此大悦ニ少座候処折笥向風ニ而
入津延引いたし候哉ニ夜居候如七時分沖湊口
迄参碇をおろし候然ル如旗合之例ニ候故諸段
船兼ニ紅毛人二人参候如矢張紅毛船ニ旗上候
咬咄吧出し候由甲候小船をおろし七八人乘ニ
而此方ニ紅毛人ニ乗合ニ候ニ唐哥候如紅毛人

二多座座候故此方紅毛人亦候ハ在シカレテ座座候交子連此方之船ハ異敵亦移リ鈕を按持紅毛人二人召捕ハ彼敵亦乘込候如本船より小キ繩を付有之由トテ夫を引付候処矢より由右ハ本船ハ引上諸段人を初御使名皆ハ御ウリ長ハ初成御帰リ彼成候友之趣御尋行様ハ中上候処以之外御怒トテ此方之紅毛人を取捕也ハ御中御成候トハ不在候様ニ而夫ハ又ハ御使若兩人此節ハ一生是命ニ御定沖ハ御番所ハ御短込妻細御物語ニ上御加智を御頼御座候処候

小船六艘人数一艘ハ六人ヲ、差出可申様トテ御請御座候由中ハ夫ニハ力を落候居候交其内紅毛人二人之内一人ハ御書を為持以方之番船ハ博奇御書之趣ハ以前御来ニ候方ニケレ又ハ但長ニ乗込三百五十人石火矢四十八挺小數御係久候ベニカク團ニ逗留ハ在シ紅毛船を自當出帆致四十九日程ニ而当地ハ入津致候由何レ日本國ハ敵討致候儀毛難事之只紅毛船ニ意趣有之処若紅毛船入津致居候得テ燒討ニ致候様リニ而御御由人質ニ紅毛人を色々責問

俄而此當年ハ紅毛船一艘ハ入津多之由當此給
圓杯也為見俄樣ニ葉四委段夜知右俄故中ニ始
中俄而也直ニお知俄由從端舟三艘ニ人數二百
人大筒種多端燒討武具取乘後内漕廻リ俄得共
此方より一人ハ手差俄也の多之故又ハ本船ハ
歸リ中俄居當地益而の即手配ニ通彼場外五
不若老忽年奇不高人夫々亦召連大駭動然此更
左敷之口食用不足故俄由ニ而年ニ足野ガ七足
い此百斤野菜只押上と号外水郭敷ニ通不在成
時ハ又ハ共人ハ紅毛差殺中俄此地ハ押奇出嶋

近燒討ニハ在し俄甚礼妨獲籍を劔ニ杯と我依
中五即年ハ様殊ニ外即之様下ニ先敷ニ通不ハ
十日日ニ本後石様ハ種傍中上俄中ハ燒討ニ續
リニ俄ハ共杯浦様大村様黒田様加智手配ハ在
洞ニ即請出米不中在ハ即奉リ様地下人役人
許下ニ燒討即用意ニ知暫ク即狩獲ニ内杯浦様
即留守居即留俄由下ニ即見合被遊俄如右送り
物ニ杯為リ俄交上ケレス人共悦國恩雖有号号
外二人ハ紅毛人ニも同なと劔ノ出嶋カヒ夕ニ
ハ詔同ニふらキハあつふ一ツ礼物送り早速の

於出帆可敷之所清之保此方之用意自配之入出
來帆へハ燒討ニ俄ハ共何分所年高松浦様跡ニ
外不却合ニ而一勾役ニ折立不中俄也又
十七日於出帆仕俄各程帆ハ常山見ハ不中取成
候以上

八月二十六日

於ハ所奉行様并御使所役人様方所大病ニ而
迎也御養生不取叶ししニ事ニ御座候

九月廿一日右村多吉郎書牘

一筆啓上仕俄進而冷氣々々然者八月十五日工

今ハ又秋一艘長崎表へ赤坂俄始末荒方左ノ甲
上候

一八月十五日辰刻頃白帆折見在越前船島七
左門殿下ノ所注進有之同國野每遠見ハ白
帆一艘見出在御注進年刻頃ニ浪戸ハ十七八
里ニ折見在御注進有之候所奉行不上ノ所進
有之其前旗合檢便トシテ菅谷保次郎取上川
留右門殿阿蘭陀人通詞附添沖ハ罷越其交
申下刻頃白帆ハ取立進々伊王嶋近々走ノ奇
我ニ付四郎島迎進檢便兼阿蘭陀人何進也折

越北赤白青横二结之旗平朗かすお見れ又
檢便より取取尋ねて付阿蘭陀人にお尋ねた
阿蘭陀旗にお違年之にお見れば阿蘭陀人中之
至相追て近寄珠に至り順風ニ面白帆之船ハ
誰乗付程に候、有之に候、彼船より俄に端舟
を漕出し阿蘭陀人乗り花船ハ漕付彼端舟より
より取越え者共ハ阿蘭陀人にお尋ねた何國之
船ニお裁にお尋ねた候、阿蘭陀船ニ而岐留也
出帆之由阿蘭陀語ニ而お尋ねた故去年帰帆之
役人曰、ち去々候来花裁とお尋ねた候、赤白帆

花横中三花ニ付多程中檢便一同本船ハ可罷
越北阿蘭陀人よりお答に候、端舟ニ者共隠し
金片銀を振り上げ不砂立懸阿蘭陀乗組し船
ハ飛込理不片ニ阿蘭陀人を彼端舟ハ補ハ漕
出し候にお見へ候、本船ハ端舟ハ繩を付有
之に本船ハ俄何夜異國船より端舟三
艘ニ一艘ニ五十人ノ乗組石火矢銃砲等外
武器お取揃へ候、内ハ漕入不々漕廻り候上本
船ハ漕戻し翌十六日亦出端艘一艘候、内大多
尾中中込ハ漕入花ニ付右捕へ候、お見れ小航子

乙漕出舟如進々竹ノ様子見交沖年ノ方ハ引
戻シ舟至揚子ノ様子ハ別紙申覽ニ入舟
一阿蘭陀人共所奉行所へ立退所退所外所
備有之市中之騒動中々言語ニ難速委細ニ候
多梅菜老より申承知可被成手取舟百支略仕
我

梅菜ハ是達氏多花某ノ門人ニ而江戸ノ医
師ナリ松平圖書殿ノ私書トナリ長崎ニ
至リ是月江戸ニ歸リ

一以下略言繩中屋敷へ云々トあり異國船一件

帳面六冊梅菜老ノ渡寸トあり

九月一日

名村多吉郎

曾昌終様

猶、異國船渡来直ニ如儀申候所へ被召出申
奉行様所直ニ被仰付舟ハ被召捕舟西人取返
シ舟ハ在比島之舟ハ、彼方ハ異國人五人進
歸リ舟様只今沖へ罷越得ト利害異國人共ハ
中歩舟様被仰付舟ハ、何直ニ乗出シ翌十六日
昼七頃沖分引取申舟出取仕舟柳多許日討死
ト覚悟仕花重舟知先急難ニ而取勸申所休

意可被下我以上

一ノ本

二ノ本

三ノ本

横文字和解文化英訳ニ付蘭人ノ書ト
同一ニ付有略ナリ

エケレス船へ等名阿蘭陀人共被引揚水節
ニ候中上我横文字和解

等名阿蘭陀人五人本船へ引揚水上ニ居エケレ
ス船主鉄炮を打等名阿蘭陀人の胸ニ押當阿蘭
陀船二艘渡来ニ様子有為候ニ付入津幸之候に
答付此端舟三艘ニ鉄炮石火矢お取備一艘ニ五

十人ツ、乗組阿蘭陀船候内ニ繋リ、船々有為候
此れ為唐入亦々本船へ唐戻候且又カヒ夕ン者
何中へ参リ不中哉と打尋候ニ付病氣ニ侵被答
へ我將又本船組人数名三百五十人ニ承リ申候
右者等名阿蘭陀人エケレス船ニ引揚リ名節
彼方々如何様取扱被答ニ候八月十六日ほう
せまへ上陸候上我尋候如右ニ甄申出候ニ
付等節通詞候へ物語候に候次第書付を以申中
上我

かひとん

昼んてきとうぬ

右之類かひく人横文字書付を以中上れ二付
和解仕差上中我以上

辰九月

茂 研之進

石橋助左衛門

中山作之郎

石村多吉郎

當月十五日^{夕方}浪来之異國船昨十七日帰帆被作付
我二付所領内浦々被入所念在揚所通書被取渡

右故則飛船取仕立方之及手當其如又々所呼出
二而右船申方へ乗行七過二之帆影由不取見我
彼遠見方より中出跡被出之舟座在二付於又
凶来即國々より人数組不取差出我所手配二不
被及名官生彼即國々へ中越与拾四ヶ所圖役一
統へ取仰守我右、付而多候内幕市中流所即里
わ由所引取二被成我二付所在屋敷之取締由昨
夜より引取中我右之候今日舟木より飛船を以
所用人方へ取付中上我
一右異國船何由こも中へ中候有候二被知不中

其実は正ケレス大國之賊和と申事、所座を得
共正ケレス之代有日本版内即禁止之至、其
へは表向に取沙所多之異國和、而折倚申
右和亦組人数三百五十人と申事、所座和
中、ハ積荷亦多之宜和、而石火矢数多乘
也、其由

一十五日奪取在阿蘭陀人而人差返在折返、檢
使和差出通詞を以被仰申得共容易不差返
和申食物等かひと人より折返ハ、引替可
差返と、申事にて甚自供之申分、其由之

越、所座在処かひと人より牛式足物と存と
差返り、其外所役不所下知、了米水等被下
処、十六日夕方迄而夜、二人、差返し、其申
二、折倚和

一右和阿蘭陀旗下、由差出、港口へ碇を卸し、其
処、了り、出向に候々、由紅毛和と申心得、福
和異國和へ、近寄和、不、了、候、端和、拾、四、五
人、亦、組、紅、毛、人、乘、在、和、へ、身、祿、亦、込、劍、杯、換
れ、了、而、人、を、お、どし、奪、取、候、又、後、内、へ、橋、和、亦、入
和、仁、形、不、法、亦、申、事、付、了、奪、取、和、紅、毛、人

差過我上乃燒付也。可被作付所倉下丁十六
 日登頃より俄に空所存有之長崎大筒後栗
 師寺久左衛門大坂戸口出張幕張。而所預り
 之石火矢空外大筒等取々八乗七付。手袋又
 者取中取七付之竹束而出米方。付長崎中
 本屋田並取竹買上大工并輪智不跡大坂戸
 出張敷多之竹木取板屋因。繫長取諸團之商
 取并唐取杯多稻佐并大浦迎。お漏し慢四
 不鉄炮等お放取也。不差支搦被作付唐人屋
 取阿蘭陀兵捕外屋内海子又市中之望し

町年寄之内へ是り被作付七十七町之乙名所
 已り。而付添所火筒之手之若くはお望し
 取。付地役中多折柄。付都て所借乃と申名
 目。而俄に帯刀所免登取大幣市中を徘徊
 在。一昼多大旗夜。高挑灯役人之向多大事明
 織着用取し。在石之次所。付誠長崎中八上至
 下夕之大騒動尤福取所屋窓山石。準之夜廻
 亦有之夜。而門以大丸控灯と灯し。在尤十五
 日夜達方。而書頭取。而海子并市中所尺廻
 有り之嚴重。而。而大混雜。而。而所座取

一右之通燒打之御倉中へ最初に大村様ニ有候
内御領地之御里ノ御年當被成置有御唐津様
ニ長崎御見廻リニ不被及候被成置有御
共其御儀ニ大村様ニ長崎へ被差越松平此
前御孫御人数へ御加勢被成置候様ニ有候
御組被差出有御被成置有由

一右ニ付御大村上総介様ニ有候十七日七時過
長崎御着直ニ御奉行所へ御出向御座候御共
早異國船出陣跡故御座候御引取去先手
御物頭組有御大坂戸江出張幕帳ニ御備有御

後之向有惣乙陣羽織野袴具足箱一ツ宛是怪
系供廻リハ半天目良羽織上総介様ニ御上
下ニ御供廻リハ陣羽織野袴ニ御座候御
御危有馬上ニ御陣羽織野袴御廻リ二十人余
ニ御見入申有御大村様御奉行所へ御出向御
御共御大坂戸江出張幕帳御御役所へ罷出有
御能見御中候

一十六日夜ハ北風烈發御座候ニ付燒討十分ニ
御御合ト御事ニ御儀ニ有候御座候ニ御御
御小早船御大坂戸江御廻リ幕帳御御御

りりの人数ハ勿論市中即供之人教止追々打掃
在柙在牢在得共聞役甲ハ何右了所少所也
多所座在処夜半過ニお成在而右取少所也
止少し穩ニお成多事ニお情在ニ付十七日早
天子合在処右焼討し候ニ付ハ所奉行中一
手ニ而お潤在候ニ七日曾ニ多所座在ニ付佐
賀丸ハ俄々焼討し候被お通在処請合し役々
所役所ハ罷出所番不語人数又ハ少佐賀表上
り人数組差出在答ニ而所座在得共今夜只今
迄是人以到着不ぬ在得多當年人数而止ニ至

万一任振尋所座在乙北西日ニもお是り候
被佐賀表より然人数出張在追焼討所是合被
下在柙在余候出有之在故申追引ニお成在
事ニ而所座在

一 右異國船ハ多佐賀より追々数多の番船被付
直檢使并役々通河不道也出張在是十七日
於異國人頭役々名檢使並船ハ差越阿蘭陀人
二人奪取在次牙ハ阿蘭陀國より久敷敵國ニ而
所座在ニ付其前日本ハ通商の船を打檢被誤
有三岐岬吧表ハ差越在交候被出帆在由ニ付

跡を追ひて一却岸中にて不見當時最早長崎
へ為り入博に候。在りて存日本へ亦候り阿
蘭陀人二人を捕り吟味に處當年未入津不
夜中宵に得共岸中より七船を見たり。一
定に候内へ亦入るに隠し候。或は心符端
舟を以候舟を見廻り候。或は岸に右に候
舟所岸に候。所候に不尋候。一端舟候内へ
乘入候。候に誤入候最早阿蘭陀人七差返し候
中食物等より候。候に下候。一付出候。候に以候
日本へ候。候中。百番横文字差出候。由右に候。

付燒討し所取止し。一、本年帰帆被仰候。其
實ハ帰帆申候に檢便不差。越内異國船より候口
より帆を上り候。出帆に候。一、小船に出入り
し。容易驚入候。出帆に候。一、所座候
一十五日為被令檢便。通詞差係阿蘭陀人二人出
張に候。蘭人亦私へ異國人差越奪取候。一、付
て。其候と檢便に候。一、其候より。夫故通詞を
所中へ
飛入り檢便に候。候へ乘移り候。一、甲事に候。散
々に評判に候。檢便罷歸り候。一、其候所奉行へ
出候。得る珠以外に立復。一、而則差越候。候に奪取

我阿蘭陀人連歸り花栴欄殿被申又、差越
水田

一 佐賀所番年人数ニ而焼討不在潤有ニ付佐賀
表より人数組到着迄延川被敷出ルハ蓋而
所年當向ニ不似合當時所しや一件も有
之在処所番所少人数ニ被申出ル候如所し候
ニ在哉當年有最子紅毛船も入津有之百段と
内々ニ而人数おし過半川取有之中ニ有之
百段引筑所ニと云わたりしや一件、付小早守
祇方方道も多艘在在処阿蘭陀入津も其之

と申不_二丁川取_一ニ云在在跡之よし殊更右
異國人端舟三艘程湊内へ乗入大里所下又
船佐へも亦込在処往來共申番不より操留
船も不差出さ水寸何と申事哉と色々評判い
とし候

一 長崎中ハ右ニ混雜ニ而只今も異國人被上陸
候候中觸れニ付旅人有我先と逃行回舎
りの事^公人^公も追々逃歸候一両口も市中前
も賣り不申能賣捌候ハ端燭并草鞋ニ申座
候

奪取其終ニ罷歸リ我儀言語同所ニ不増ニ付急
我中取石有之我得其先此涯の儀ニ付暫ク差
延吾我旨即刻罷越是非ノ一取返し来可申也
多之我ハ、再ニ面合不取叶故彼我儀ニ而
謝之奉心ニ元付誰レハ一命差有也又々以荷シ
人教異國船ハ差越我得其何分備最重ニ而尋
付不申我旨元の如ク戸所即番不ハ罷越但戸所
上リ異船繋ケ我我交通詞西人物辭ニ小船分異
近九十八九所ハ街跡通詞西人物辭ニ小船分異
國船近近此罷越彼奪取我紅毛人ト以是非ノ
差返し我様可申入との弁候ニ所座我由所奉行

不ハ届来我旨取切傳ニ所座我儀只今刻日何
之便也我中座昨夜ハ明月ニ而所座我得其夜分
之儀ニ一沖之様子陸手ハ一向取分リ不申我
一狀間ニ異國人共三四艘ニ端毎ニ一人教四五
十人許乘込忍如カ又出立候因不々乘回リ既
ニ岸涯近々ト乘付我見分我見是我夫ニ見
ニ中内語退々我祿許ニ進退之自由如飛ニ所
座我
一陸手ニ備向者西所候不代所奉行交前ニ市中
火消共我法度紅毛通詞乙名帯刀所免ニ而誰

座并全ク不慮之候ニ而混雜而已ト亦見ハル
由ニ凡クニ即座并

一異國紙ヲ至而入大紙ニ而一紙ノ紙容紅色紙
トハ折違軍紙ト亦見ハル中并石火矢ニ候ニ構
百挺斗トモ亦八十挺トモ五十挺トモ而何
所座并得共誰有而近寄殿ト見定ル由ノ多ク
座并ニ之何字ニ即座并積片等格別ニ各之候
子ニ即座并

右ニ趣々紙候自分及紙候而已ニ由多ク即座并口々
より承得ルニ其荒々書取各候点中上并付自

然少ノ間違ニ候ト可有之候候有即座并中上並并
右ノ今十六日夜之中刻迄ニ候子ニ即座并候此
末時々ニ換候可事祈并以上

八月十六日夜下刻

名欠

按ニ此書ハ或武取シ長崎詰守候よりノ書
上并子心し候ノ風説書上ト同人之書ニ

多敷氏風説書上

先便中上并異國紙一件十六日已上刻異國紙ト
リ中出并旨ニ而戸町所番不違出張罷在并檢便
ニ名より即奉行不人届越并趣左ニ通ニ即座并

我々事以前廣東人心をいぬ海兵如於洋中
食物遺り其官其品を得我右に以此に罷
越我得其事と可中通年奇多之れに何謀計
を以紅毛國被るを立紅毛人五人を召捕並其
依之食牛四足野牛十二足野菜不被差甚れ八
・紅毛人引替取置可中我若其儀許容多之れ
不取之可有之由
但不取之有之と中儀内美八後内、有之於唐
取日本取と始め市中迄は火術を以焼打、可
取由中出我得其儀、隱密、而不中觸探、

との御執意、我取通詞内詰、所座於由
所奉行不しりの御返答

願、執得貴意於尤可取筋有之れ、宜我
礼儀を以可致出、我如外異、人とは作中
其希心多之故、不届し至り、我保御國法不
其由、儀、付而有其罪を差免致し通、多悔子
々為取取官早々紅毛人可差返れとの御返答
、其由

右に通被中取早速、お々お調異國取江股差送我
処直、紅毛人差返し、將中越我執多、而差送、之取

中飛

但是八保塘より作突即座敷八飛取被差立
舟より遠方之濱迎を漕来仁舟を端
舟より遠方改舟に出舟打柄より剥取舟由
取柄は二而即座敷

船日至于嚴重二而三版二板何道也武方之者
共斗と打足皆々銃銃炮を携持中舟石火矢ハ
勿論大筒小筒類も挺輝立有之亦組人数三百
人余と打刺舟得共取足清舟ハ三百五六十人
中と打考ハ中舟頭人ハ歳十九又し由り之所

座舟乗組二因阿蘭陀人五三人魯西亜人と覺
取也の四五人諸國に集り者四五人ハ、其余
舟頭人を始々皆工ケレズ人と見清中舟積荷
お少く兵糧武器而已し全ク軍船に船二即
座舟右ハ海賊ともし山有之旨取威と見清中
舟

右紀方お崎直二帰来舟紅毛人を以異國船ハ即
道答有之舟を取之趣有野田舟様紅毛人と諸島
川船に候も決て不取舟紅毛人を差込し舟ハ
、随分取し品々可為取之若及煙沸舟ハ、是

私に在りてハ、其節を可被及、而何先
夫直ち差控可然由、少座を尤唐律様、
人数組被差出、即用意布之、可申越由被
申通也

一十七日卯上刻、船出、不々左、通通詞を以被
差、是れ陸手ハ、習ら焼打、用意最申、而通々
詔手、當に調在、処異國、私之何、怪寂申、
端舟より、近迎、之、浪手、杯、遊覽、收、取、
不々、持、向、在、
多程、頭人、罷出、前後、左右、多人、
人数、在、待、端舟、
追、罷

出厚礼謝申、速舟、而、号、祿、
由、多程、諸、不、在、私、へ、積、清、舟、由、
少の、私、々、引、退、一、所、平、也、
上、折、節、風、吹、宜、り、速、二、
走、り、出、申、
見、隠、之、注、進、有、之、
奉、を、握、り、
二、
二、
二、

薪二艘 水五艘 かり芋二百斤
茶畑草五斤 梨子数三十

一 所奉行不_二多子連江戸即由_一宿次被差立諸
首尾お揃檢便西人を被呼出生方共伐以赤紅
毛人取返し未だ伐ハ評ニ曾ニ殺子ニ取見ハ
其一旦被奪取取子ハ不意ニ伐ニ而越後トモ
難得中右擲嚴重ニ備有之異國船ハ少人数ニ
而再往差向ハ多難ニ紅毛人取返し未だ伐具
ニ及言上取旨必心得違ナ殺旨殺取被取中取
其由生殺ハ少し物靜ニ取平取ニ付旧屋一為
人呼寄也今宵ハ余ノ月ト晴カハ又取間密ニ
月見ニ酒宴可取催トテ物語ト有之品子

及深更に故可ぬ休息旨被中付川取取末四羊
町吹所奉行松平因書取被遂切腹取由至テ
惣ニ殺所生害ニ而殺有取由ニ因由決ニ而座
其歳四十一歳ニ由ニ而座取
一 右の切腹有之処以前ニ不評判ト引替至而評
判宜殺惜ぬ由ハ其座取取代リ作替至而
不評判ニテ而座取取一兩の湯取取多入取
ニ深堀飛脚ニ伐ニ而散々悪説有之取
右ニ爰元風守ニ而取也取取冒伐ニ而座取取共
各稱直中上取旨殺取取合可解下取以上

